

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

**Band:** 266 (1993)

**Rubrik:** Gedenktafel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



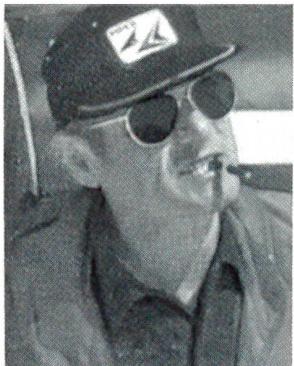
## Gedenktafel

1. Mai 1991 bis 30. April 1992

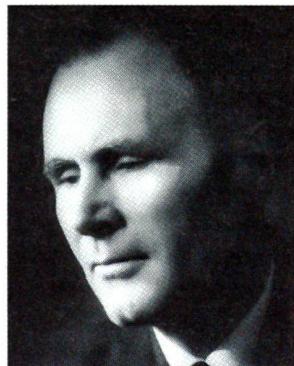
*Mai.* 2. Biel, Werner Kammacher, Notar, geb. 1913. – 2. Bern, Ilse Muthmann-Schlüter, bedeutende Cembalistin, geb. 1914. – 7. Thierachern, Ernst Durtschi, Posthalter, geb. 1911. – 8. Biel, Lina Kappeler-Kälin, gew. Geschäftsfrau, geb. 1900. – 9. Rubigen, Fritz Ramseier, gew. Garagier, geb. 1916. – 9. Diessbach bei Büren, Ernst Siegenthaler, rund 60 Jahre Melker auf dem gleichen Hof, geb. 1909. – 10. Münsingen, Alfred Mast, gew. Gemeindeschreiber, geb. 1940. – 10. Gümligen, Dr. med. Kurt Theophil Schaeffeler, Arzt, geb. 1916. – 13. Schliern, Dr. iur. Max Fehlmann, gew. Redaktor, geb. 1916. – 13. Bern, Dr. med. dent. Hans-Peter Raaflaub, geb. 1919. – 15. Frienisberg, Charlotte Hauert, gew. Wirtin, geb. 1909. – 18. Bargen, Ernst Andres, Coiffeurmeister, geb. 1918. – 18. Spiez/Gwatt, Dr. Paul Meier, Handelslehrer, geb. 1920. – 18. Thun, Willy Rindlisbacher, gew. Vorsteher der Sekundarschule Thun-Strättlingen, geb. 1909. – 19. Muri, Dr. med. Roland Heinrich Blatter, Arzt, geb.

1906. – 19. Rohrbach, Werner Lanz, Metzgermeister, geb. 1915. – 21. Konolfingen, Dr. med. dent. Arthur Bigler, Zahnarzt, geb. 1904. – 22. Kandersteg, Gertrud Schnidrig-Luck, gew. Hotelière in Selden, geb. 1920. – 22. Freiburg, Dr. med. Alfred Spreng, Arzt, geb. 1908. – 24. Kehrsatz, Rudolf Marti, gew. Garagier, geb. 1912. – 24. Lyss, Fritz Th. Moser, gew. Kaufmann, Gründer des Verkehrsvereins Lyss, geb. 1911. – 24. Bern, Otto Rufer, bekannter Gletscherpilot, geb. 1923. – 25. Münsingen, Willy Haueter, Bäckermeister, geb. 1911. – 25. Einigen, Hans Lüthi, Chemiker HTL, gew. Gewerbeschullehrer in Thun, geb. 1925. – 25. Grosshöchstetten, Karl Spillmann, Grafiker, geb. 1919. – 26. Basel, Prof. Dr. phil. Edgar Bonjour, bedeutender Historiker und Forscher, geb. 1898. – 27. Murten, Dr. med. Hans Rudolf Daniel Neuhaus, Arzt, geb. 1942. – 28. Moosseedorf, Leo Oser, Lehrer, geb. 1911. – 28. Bern, Hans Zaugg, Kaufmann, geb. 1903. – 30. Gerolfingen, Max Flückiger, kulturell interessierter Malermeister und Farbenforscher, geb. 1916. – 30. Schnottwil, Fritz Suter, Zimmermeister, geb. 1906. – 31. Burgdorf, Walter Vogel, gew. Bezirkschef der bernischen Kantonspolizei, geb. 1922.

*Juni.* 1. Safnern, Rudolf Dällenbach, eidg. dipl. Versicherungskaufmann, geb. 1948. – 2. Herzogenbuchsee, Hedwig Lerch, Handarbeitslehrerin, geb. 1906. – 2. Grund/Gstaad, Roland Steiner, Gemeinde- und Revierförster, geb. 1937. – 3. Tüscherz-Alfermée, Kati Lüthi-Bachmann, gew. Geschäftsfrau, geb. 1924. – 4. Lyss, Pierre Furrer, Coiffeurmeister, geb. 1914. – 4. Lengnau, Hans Wagner, gew. Hotelier, geb. 1912. – 6. Spiez, Bernhard Binoth, Bäcker, Konditor-Confiseur-Meister, geb. 1956. – 9. Köniz, Ulrich Kunz, alt Oberingenieur, geb. 1917. – 10. Buchholterberg, Fritz Egli, Schmiedemeister, geb. 1915. – 13. Oberhofen, Gottfried Zumbach, Schreinermeister, geb. 1906. – 15. Aarberg, Walter Schwab, Müllermeister, geb. 1909. – 16. Port, Fritz Roth, 21 Jahre Rangiermeister in Biel, geb. 1917. – 18. Bümpliz/Merligen, Hans Moser, Bäcker-Konditor, geb. 1899. – 19. Busswil,



Otto «Ty» Rufer  
Gletscherpilot  
Bern  
† 24. Mai 1991



Dr. iur. Fritz Ammann  
Fürsprecher und Notar  
Bern  
† 26. Juni 1991



Erwin Teuscher  
Grossrat, a. Gemeinde-  
präsident  
Saanen  
† 3. August 1991

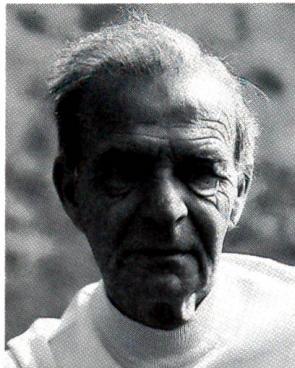


Dr. iur. Kurt Locher  
a. Direktor der  
Eidg. Steuerverwaltung  
Gümligen  
† 20. August 1991

Fritz Padrutt, gew. Friedhofverwalter der Gemeinde Biel, geb. 1922. – 22. Bern, Dr. med. Louis Kunz, Frauenarzt, geb. 1926. – 23. Ittigen, Dr. med. dent. Peppo Galli, Zahnarzt, geb. 1908. – 24. Bern, Dr. phil. Anna Maria Cetto, Kunsthistorikerin, Trägerin des Bundesverdienstkreuzes, geb. 1898. – 26. Bern, Dr. iur. Fritz Ammann, Fürsprecher und Notar, geb. 1907. – 26. Ortschwaben, Fritz Käch, Maschineningenieur, geb. 1885 (mit 106 Jahren der älteste Berner, der wie stets in den vergangenen 24 Jahren auch den letzten Winter in Teneriffa verbrachte). – 26. Buchholterberg, Marie Roth, langjährige Geschäftsfrau, geb. 1906. – 27. Oberwil bei Büren, Johann Knörr, Sattlermeister, geb. 1913. – 29. Oberwil i. S., Hans Bühlmann, Schreiner von Ziergegenständen, vertraute Erscheinung auf Oberländer Märkten, geb. 1913. – 29. Vinelz, Eduard Schlupp, gew. Direktor der City-Garage in Bern, geb. 1912. – 30. Täuffelen, Ruth Ost-Züttel, gew. Geschäftsfrau, geb. 1933. – 30. Steffisburg, Hans Wenger, Käsermeister, gew. Geschäftsmann, geb. 1920.

*Juli.* 1. Thun, Walter Lohner, Eisenhändler, geb. 1936. – 1. Aarberg, Karl Riesen, Schmied, Künstler im Anfertigen von schmiedeeisernen Gittern, geb. 1910. – 5. Gümligen, Prof. Dr. phil. Richard Meili, em. Ordinarius für Psychologie an der Universität Bern, geb.

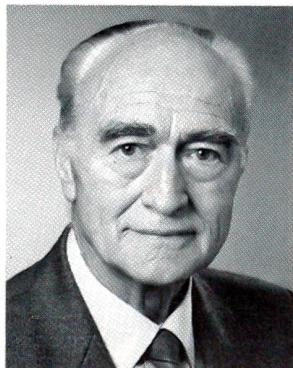
1900. – 5. Burgdorf, Uli Thomet, Sekundarlehrer, geb. 1944. – 6. Bern, Karl Gaffner, Metzgermeister, geb. 1898. – 6. Brügg, Hermann Krieg, gew. Verwalter der Landwirtschaftlichen Genossenschaft, geb. 1903. – 9. Reutigen/Hani, Jakob Simon, Schmiedemeister, geb. 1912. – 10. Biel, Charlotte Druey, rund 40 Jahre guter Geist des Gassmann-Verlages, geb. 1916. – 11. Grosshöchstetten, Alfred Fankhauser, Unternehmer, geb. 1931. – 12. Spiez/Kratzen, Martha Wenger-Wenger, Floristin, gew. Geschäftsfrau, geb. 1914. – 14. Bern, Katharina Elisabeth Nyfeler, dipl. Psychologin, Berufsberaterin, geb. 1943. – 14. Lausanne, Dr. h. c. Daniel Reichel, gew. Chef der Eidg. Militärbibliothek, geb. 1925. – 16. Bern, Veronika Münch, Säuglingsfürsorgerin, geb. 1911. – 16. Brienz, Fritz Wirz, Kleinschreiner, geb. 1908. – 17. Basel, Werner Hausmann, Radio-pionier, geb. 1901. – 18. Pieterlen, Ernst Scholl, gew. Sigrist, geb. 1910. – 19. Thun, Walter Remund, gew. Chef der Stadtgärtnerei, geb. 1915. – 20. Worb, Ernst Moser, Tierarzt, geb. 1923. – 21. Schlieren bei Köniz, Pfarrer Hans Ott, Zentralsekretär «Brot für alle», geb. 1942. – 21. Biel, Anna Dorothea Flury-Müller, Seminarlehrerin und Historikerin, geb. 1927. – 22. Bern, Christian Becher, gew. Polizeibeamter Sikripo, geb. 1917. – 22. Bern, Oskar Reinhard, Bäcker-Konditormeister, geb. 1910. – 25. Biel, Mario Bornhauser, Astronom und Re-



Erwin Heimann  
Schriftsteller  
Heiligenschwendi  
† 21. August 1991



Otto Erich Wagner  
Verleger  
Bern  
† 22. August 1991



Erwin Freiburghaus  
a. Grossrat und  
Nationalrat  
Rüfenacht  
† 14. September 1991



Fred von Grünigen  
Notar  
Gstaad  
† 14. September 1991

daktor, geb. 1921. – 27. Thun, Alfred Hodel, «Zollhaus»-Wirt, geb. 1922. – 30. Lengnau, Robert Krähenbühl, gew. Fabrikant, geb. 1919.

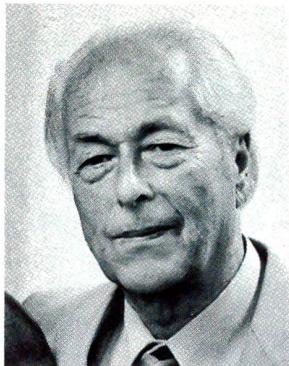
*August.* 2. Steffisburg, Hans Rychiger, gew. Unternehmer, geb. 1911. – 3. Saanen, Erwin Teuscher, Grossrat, alt Gemeindepräsident, geb. 1946. – 4. Thun, Dr. med. Hermann Hirschel, Arzt, geb. 1912. – 4. Thun, Otto Eduard Kunz, Drogist, geb. 1904. – 5. Spiegel/Bern, Gertrud Gebhart, Apothekerin, geb. 1924. – 5. Corgémont, Pfarrer lic. theol. Marius von Planta, gew. Seelsorger in Yverdon, Burgdorf und Corgémont, geb. 1907. – 6. Heimberg, Fritz Reinhard, Bäckermeister, geb. 1910. – 6. Bern, Prof. Max Rostal, weltweit renommierter Violinist und Musikpädagoge, geb. 1905. – 7. Muri, Fürsprecher Dr. iur. Hans Rudolf Siegrist, alt Direktor des Eidg. Amtes für Energiewirtschaft, geb. 1913. – 10. Twann, Fritz Schott, gew. Wirt, geb. 1916. – 10. Müntschemier/Worben, Otto Zurbrügg, gew. Hotelier, geb. 1920. – 11. Zweisimmen, Willy Dreyfuss, gew. Geschäftsmann, geb. 1909. – 16. Thun-Lerchenfeld, Emmi Aeschlimann, Krankenschwester, geb. 1908. – 16. Grossafoltern, Theodor Zürrer, Lehrer, geb. 1941. – 17. Nidau, Alfred Bachmann, Schulhausabwart, geb. 1941. – 19. Muri, Ida Reber, Rotkreuzschwester, geb. 1900. – 20. Heiligenschwendi, Willy Eggenberg, Malermeister, 43

Jahre Kirchensigrist, geb. 1904. – 20. Gümligen, Dr. iur. Kurt Rolf Locher, Fürsprecher, gew. Direktor der Eidg. Steuerverwaltung, geb. 1917. – 20. Scheuren/Orpund, Walter Luterbacher, 45 Jahre Lehrer in Scheuren, gew. Gemeindeschreiber, Organist und Präsident des Schweizerischen Bienenzüchterverbandes, geb. 1903. – 21. Heiligenschwendi, Erwin Heimann, Schriftsteller, geb. 1909. – 21. Täuffelen, Arthur Laubscher, gew. Wirt, geb. 1904. – 21. Belp, Dr. phil. nat. Max Loosli, gew. Seminarlehrer, geb. 1904. – 22. Köniz, Peter Mosimann, dipl. Architekt HTL, alt Gemeinderat, geb. 1936. – 22. Spiegel/Bern, Dr. med. Antonio Serati, Arzt, geb. 1916. – 22. Biel, Albin Villinger, gew. Sektionschef SBB, geb. 1902. – 22. Bern, Otto Erich Wagner, gew. Verleger, geb. 1910. – 23. Genf, Dr. h. c. Alexandre Hay, gew. Präsident des IKRK, geb. 1919. – 25. Ligerz, Martha Schneider-Loosli, gew. Geschäftsfrau, geb. 1909. – 26. Blumenstein, Hans Stucki, Metzgermeister, geb. 1908. – 27. Merzligen, Walter Berger, gew. Gemeindeschreiber, Raiffeisenpionier des Seelandes, geb. 1914. – 31. Thierachern, Paul Friedli, 35 Jahre Käsermeister in Dürrenroth, geb. 1902.

*September.* 1. Bolligen, Otto Hofmann, gew. «Sternen»-Wirt, geb. 1905. – 3. Bern, Dr. Josef Leugger, alt Titularprofessor für Soziologie an der Universität Bern, geb. 1904. – 3. Oster-



Dr. phil. Rudolf  
von Fischer  
alt Staatsarchivar  
Bern  
† 2. Oktober 1991



Albert Lindegger, «Lindi»  
Zeichner und Karikaturist  
Agarone TI  
† 14. Oktober 1991

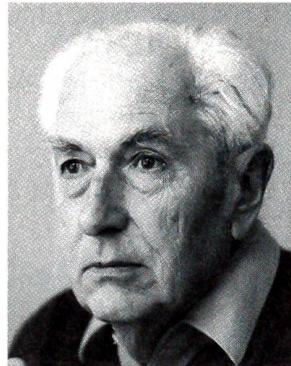
mundigen, Walter Ernst Weber, eidg. dipl. Dachdeckermeister, geb. 1928. – 4. Aarberg, Frieda Siegfried-Graber, gew. Schulhausabwartin, geb. 1904. – 7. Kallnach, Hans Thomi, Schmiedemeister, geb. 1932. – 8. Port, Albert Gnägi, Bäckermeister, geb. 1915. – 9. Grindelwald, Margaritha Bohren-Baumann, 37 Jahre Handarbeitslehrerin, gew. Wirtin, geb. 1903. – 9. Wangen a. d. A., Andreas Markus Büttiker, Vorsteher der Kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee, geb. 1934. – 10. Lauenen, Dr. med. Max Beutler, Arzt, geb. 1926. – 11. Lotzwil, Bruno Fuchs, Vizedirektor der Porzellanfabrik Langenthal AG, geb. 1948. – 13. Nidau, Hans Gantenbein, Gärtnermeister, geb. 1911. – 14. Rüfenacht, Erwin Freiburghaus, alt Grossrat und Nationalrat, Gründer des Verbandes bernischer Gemeinden, geb. 1914. – 14. Gstaad, Fred von Grünigen, Notar, geb. 1920. – 14. Ueberstorf, Bernhard Matti, dipl. Architekt ETH/BSA/SIA, geb. 1912. – 15. Schönenried, Frieda Aellen-Mösching, 40 Jahre Lehrerin, geb. 1901. – 15. Thun-Lerchenfeld, Hedwig Bachmann-Schödler, gew. Barrierenwärterin im Schwäbis, geb. 1927. – 17. Biel, Viktor Gartmann, Musiker und Konservatoriumslehrer, geb. 1929. – 17. Ersigen, Hedi Hofer-Willi, gew. «Bären»-Wirtin, geb. 1932. – 18. Wabern, Dr. med. Albert Petermann, Arzt, geb. 1922. – 19. Bern, Margret Allemann-Rolli, Lehrerin, geb. 1905. – 19. Steffisburg/Aeschi-

ried, Margaretha Elisabeth Zenger-Flake, rund 45 Jahre Lehrerin, geb. 1898. – 20. Bern, Miggi Schmid-Merz, gew. «Seidenhof»-Wirtin, geb. 1901. – 22. Erlach, Karl Burger, Wirt, geb. 1931. – 22. Oberdiessbach, Erich Hagi, Architekt HTL, geb. 1961. – 22. Täuffelen/Nidau, Elly Scheurer-Schneider, Arbeitslehrerin, geb. 1917. – 24. Bern, Elsbeth Bürki, Leiterin der Hauspflege für Betagte, geb. 1933. – 24. Reidenbach bei Boltigen, Eduard Haldi, Schreinermeister, geb. 1922. – 24. Gommerinden/Hasle, Oswald Müller, Verwalter der Biobauern-Genossenschaft Galmiz, geb. 1946. – 24. Biberen, Hans Struch, «Biberenbad»-Wirt, geb. 1928. – 25. Seftigen, Marie-Elisabeth Binggeli-Flückiger, gew. Geschäftsfrau, geb. 1911. – 26. Langenthal, Ernst Troesch, Lehrer, geb. 1912. – 26. Affoltern, Alfred Zingg, Lehrer, geb. 1909. – 27. Bern, Dr. med. dent. Paul Gerber, Zahnarzt, geb. 1901. – 29. Bern, Theo Bohnenblust, gew. Postverwalter, geb. 1908. – 29. Grosshöchstetten, Hermann Lehmann, Lehrer, geb. 1905.

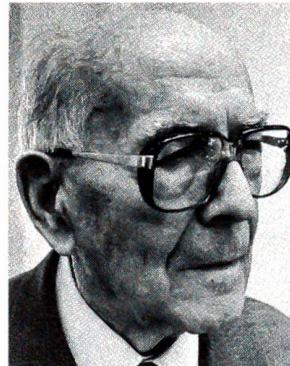
*Oktober.* 1. Worb, Lina Haldemann-Spring, Handarbeitslehrerin, geb. 1906. – 1. Steffisburg, Fritz Zeller, Gerbermeister, geb. 1923. – 2. Bern, Dr. phil. Rudolf von Fischer-Markwalder, alt Staatsarchivar und Erforscher bernischer Geschichte, geb. 1899. – 2. Leissigen, Hans Gosteli, Hotelier, geb. 1939. – 3. Wengi bei Büren, Paul Roder, gew. Posthalter, geb. 1915. – 4. Frutigen, Karl Luder, gew. Posthalter, geb. 1920. – 5. Biel, Aloys Fischer, Kleiderfärbermeister, gew. Geschäftsmann, geb. 1911. – 5. Ittigen, Hans-Ruedi Walker, Rektor der Wirtschaftsmittelschule Bern, geb. 1949. – 7. Erlenbach/Därstetten i.S., Samuel Ruchti, Herrenschneider, geb. 1928 (jährlich Wanderer und Klostergast auf dem Berge Athos). – 8. Lyss, Fritz Gerber, Gärtnermeister, geb. 1906. – 9. Spiez, Kurt Gerber, Sekundarlehrer, geb. 1943. – 10. Frutigen, Gottfried Scheidegger, Schreinermeister, geb. 1909. – 10. Bern, Prof. Dr. phil. Kurt Siegfried, Dozent für Erziehungsberatung, geb. 1922. – 11. Arch, Erwin Guggisberg, gew. Unternehmer, geb. 1921. – 11. Meiringen, Arnold Wyss, Lehrer,



Pfarrer Ulrich Müller  
Münsterpfarrer  
Bern  
† 7. November 1991



Hans Hartmann  
Grafiker ASG/SWB  
Köniz  
† 17. November 1991



Dr. iur. Walter Egger  
a. «Bund»-Chefredaktor,  
Grossrat und Nationalrat  
Bern  
† 21. November 1991



Hans Ulrich Hug  
a. Stadtratspräsident  
und Grossrat  
Bern  
† 5. Dezember 1991

geb. 1904. – 12. Bern, Dr. med. Edmund Schmid, Kinderarzt, geb. 1909. – 13. Bern, Dr. med. Arthur Georg Voegeli, gew. Arzt in Büren a. d. A., geb. 1907. – 14. Agarone/Bellinzona, Albert Lindegger genannt «Lindi», bekannter Berner Zeichner und Karikaturist, geb. 1904. – 17. Biel, Joseph Thommen, Schreinemeister, geb. 1925. – 19. Bern, Paul Dubler, Bankdirektor, geb. 1928. – 20. Worb, Dr. pharm. Paul-Jürg Lyk, Apotheker, gew. Kirchgemeinderatspräsident, geb. 1938. – 20. Oberhofen, Marta Mathys-Lüthi, gew. Krankenschwester und Pensionsmutter, geb. 1906. – 20. Unterseen, Eduard Roth, 25 Jahre Stationsvorstand in Därligen, gew. Gemeinderat, geb. 1923. – 20. Bern, Dr. iur. Benjamin Wirz, Fürsprecher, geb. 1918. – 21. Frutigen, Hans Germann, gew. Gemeindeschreiber, geb. 1913. – 22. Köniz, Martha Aeschbacher-Schlecht, gew. Posthalterin von Mühleberg, geb. 1902. – 23. Schwarzenburg, PD Dr. med. vet. Werner Messerli, Tierarzt, geb. 1910. – 24. Herzogenbuchsee, Dr. iur. Max Dietrich, Fürsprecher, geb. 1895. – 24. Bern, Gertrud Gfeller, gew. Lehrerin an der Frauenschule, geb. 1899. – 27. Bern, Dr. med. dent. Arnold Gassmann, Zahnarzt, geb. 1907. – 27. Spiez, Adolf Rupp, gew. Postverwalter, geb. 1900. – 27. Grindelwald/Beatenberg, Katharina Schlunegger-Bernet, gew. Gastwirtin auf dem Männlichen, geb. 1895. – 27. Bern, Prof. Dr. med. Adolf Zuppin-

ger, em. Ordinarius für Radiologie an der Universität Bern, geb. 1904. – 30. Spiez/Hondrich, Jolanda Gerber, Kunstmalerin, geb. 1904 (wuchs mit 14 Geschwistern als Käserstochter in Ungarn auf). – 31. Murten, Dr. med. Charles Marchand, Arzt, geb. 1903.

*November.* 1. Biel, Hermann Aeberhard, Malermeister, geb. 1919. – 1. Lausanne/Cortailod, Honorarprofessor Dr. phil. Fernand Brunner, em. Dozent für mittelalterliche Philosophie an der Universität Bern, geb. 1920. – 1. Port, Hanni Guggisberg-Kämpfer, gew. «Löwen»-Wirtin, geb. 1905. – 4. Bern, Pierre Dumont-dit-Voitel, alt Botschafter, geb. 1911. – 5. Hofstetten bei Brienz, Verena Anderfuhren-Glatthard, Lehrerin, geb. 1926. – 7. Bern, Pfarrer Ulrich Müller, 30 Jahre Seelsorger am Berner Münster, geb. 1916. – 8. Biel, Dr. med. Anton Neftel, Arzt, geb. 1912. – 9. Bern-Liebefeld, Werner Zingg, gew. Bahnhofinspektor von Bern, geb. 1901. – 10. Thun, Helene Pflugshaupt-Huber, Kunstmalerin, geb. 1894. – 11. Biel, Verena Blaser, langjährige Lehrerin, Gründerin der Elternschule Biel, geb. 1907. – 11. Bern, Dr. med. Theodor Johner, Arzt, geb. 1903. – 11. Estoril/Bern, Jost Schmid, gew. Hotelier des Bellevue-Palace Bern, geb. 1928. – 12. Hünibach, Rudolf Volkmann, dipl. Bauingenieur, geb. 1915. – 13. Hünibach, Dr. Werner Egger, langjähriger

Chemielehrer am kantonalen Technikum in Burgdorf, geb. 1896. – 13. Wachseldorn, Gottfried Rüegsegger, Zimmermeister, geb. 1904. – 13. Wabern, Max Sägesser, Sekundarlehrer, geb. 1911. – 14. Hünibach, Fritz Ramseier, Fürsprecher, geb. 1912. – 14. Gwatt, Kurt Renfer, gew. Wirt, geb. 1920. – 15. Vinelz, Heinrich Studer, gew. Posthalter, geb. 1912. – 17. Bern, Dr. med. dent. Teddy Joseph Bodenmüller, Zahnarzt, geb. 1913. – 17. Köniz, Hans Hartmann, Grafiker ASG/SWB, geb. 1913. – 19. Bern, Prof. Dr. med. et Dr. med. h. c. Hans Goldmann, em. Ordinarius für Ophthalmologie an der Universität Bern, weltberühmter Augenarzt, geb. 1899. – 20. Bern, Dr. phil. Walter Tschanz, stellvertretender Direktor der Eidg. Militärverwaltung, geb. 1930. – 20. Hinterkappelen, Peter Zahler, Direktor, geb. 1942. – 21. Bern, Dr. iur. Walter Egger, alt «Bund»-Chefredaktor, Grossrat und Nationalrat, geb. 1895. – 21. Thörishaus, Rudolf Marti, Gärtnermeister, geb. 1911. – 22. Thun, Paul Arni, Chemiker, geb. 1939. – 24. Spengelried, Hans Freiburghaus, Landwirt, Gemeinderatspräsident von Mühleberg, geb. 1925. – 24. Juchlis haus, Alfred Herren, gew. Heggidorn-Wirt, geb. 1915. – 25. Oberhofen, Dr. med. Karl Heinrich Güller, Arzt, geb. 1910. – 25. Bern, Erna Walker, mehr als ein halbes Jahrhundert Redaktionssekretärin, geb. 1901. – 27. Burgdorf, Walter Schmid, Sekundarlehrer, geb. 1899. – 29. Einigen, Peter Schneider, kirchlich engagierter Bauingenieur HTL/STV, geb. 1935. – 30. Adelboden, Friedrich Allenbach, Lehrer, geb. 1904. – 30. Zweisimmen, Gottfried Werren, Schuhmachermeister, geb. 1896.

*Dezember.* 1. Merligen, Albert Gerber, gew. Drechslermeister am Nydeggstalden in Bern, geb. 1910. – 1. Biel, Dr. med. dent. Hans Wernly, Zahnarzt, geb. 1911. – 2. Bern, Dr. phil. Tino Kaiser, Gymnasiallehrer, geb. 1913. – 3. Lengnau, Eduard Rihs, Coiffeurmeister, geb. 1916. – 4. Münchenbuchsee, Nina Ry chen-Schmid, Lehrerin an der kaufmännischen Berufsschule Burgdorf, geb. 1946. – 4. Saf nern, Franz Schuler, eidg. dipl. Handelsreisender, gew. Vizegemeindepräsident, geb. 1924. –

5. Worb, Dr. med. Ernst Hans Herrmann, Arzt, geb. 1919. – 5. Bern, Hans Ulrich Hug, alt Grossrat und Präsident des Berner Stadtrates, Zentralpräsident des Schweizerischen Kauf männischen Verbandes, geb. 1924. – 5. Hei tern/Belp, Alfred Reber, Schuhmachermeister, geb. 1926. – 8. Rüti bei Riggisberg, Walter Messerli, alt Gemeinderat und Kirchgemeindepräsident, geb. 1915. – 10. Zollikofen, Arnold Wenger, gew. Bundesweibel, geb. 1903. – 11. Riedbach, Ernst Fritz Blaser, Gärtnermeister, geb. 1917. – 11. Bern, dipl. Ing. agr. ETH Alfred Brugger, alt Direktor der Eidg. Getreideverwaltung, geb. 1923. – 11. Bern, Anna Maria Eberhard, gew. Fachlehrerin an der Frauenschule Bern, geb. 1908. – 12. Bern, Pfarrer Markus Gerber, gew. Seelsorger in Kirchberg, Bremgarten und Bümpliz, geb. 1912. – 13. Muri, Dr. med. dent. Hans W. Meyer, Zahnarzt, geb. 1914. – 13. Pieterlen, Hans Obrecht, gew. Hotelier in Holland, Kunstmaler, geb. 1908. – 13. Bern, Emil Zbinden, Buchillustrator, geb. 1908. – 14. Biel, James Gut, stadtbekannter Bieler Marroniverkäufer während 25 Jahren, geb. 1938. – 14. Nidau/Täuffelen, Klara Stettler-Baumgartner, gew. Wirtin, geb. 1905. – 14. Utzigen/Brienz, Frieda Zysset, Schneiderin, geb. 1896. – 15. Adelboden, René Grossenbacher, Bauführer, geb. 1934. – 17. Ursellen, dipl. Ing. agr. ETH Hansruedi Waber, alt Regierungsstatthalter, geb. 1924. – 19. Burgdorf, Rudolf Eggenberg, Sekundarlehrer, geb. 1911. – 19. Twannberg, Fritz Müller, Landwirt und bekannter Bienen züchter, geb. 1906. – 20. La Neuveville/Lyss, Martha Martin-Brönnimann, Kranken- und Psychiatrieschwester, geb. 1910. – 23. Frutigen, Greti Maeder, gew. Lehrerin in Bern, geb. 1911. – 25. Ipsach, Hans Gassner, alt Gemeindepräsident, geb. 1910. – 26. Erlach, Ruth Binggeli-Muhmenthaler, Posthalterin, geb. 1935. – 27. Bern, Willy Heuberger, gew. Wa renhausdirektor, geb. 1905. – 28. Port, Gérald Meylan, dipl. Fotograf, geb. 1927. – 28. Bern, Dr. iur. Fritz Stalder, Fürsprecher, geb. 1907. – 29. Thun, Willy Baumann, Eisenhändler, geb. 1900. – 29. Ins, William Gyger, Uhrmacher, geb. 1921. – 29. Bern, Anna Nussbaum-Rind-

lisbacher, Pionierin der vegetarischen Küche, geb. 1893 (eröffnete 1927 in Bern das erste vegetarische Restaurant nach Bircher-Benner).

*Januar.* 1. Lyss, Walter Rüegsegger, stellvertretender Bankdirektor, geb. 1931. – 2. Wangen a. d. A., Peter Häberli, Bankdirektor, geb. 1939. – 2. Pieterlen, Alfred Marfurt, Coiffeurmeister, geb. 1908. – 2. Aarberg, Hans Ruchti, gew. Geschäftsmann, geb. 1904. – 2. Lyss/Aarberg, Dominik Scheurer, Notar, geb. 1964. – 4. Bern, Dr. sc. techn. Walter Jakob Baeggli, dipl. Ing. agr., geb. 1900. – 5. Zäziwil, Christian Aeschlimann, gew. Posthalter, geb. 1892. – 6. Pieterlen, Friedrich Däppen, gew. Spezialist für die Herstellung von Spinnrädern, geb. 1904. – 6. Bern, Max Josef Kleiner, Buchdrucker, geb. 1913. – 6. Täuffelen, Paul Ed. Laubscher, Industrieller, gew. Gemeindepräsident, geb. 1902. – 8. Basel, lic. iur. Alfred Fischli, gew. Botschafter u. a. in Uruguay und Kuba, geb. 1914. – 10. Bern, Dr. phil. h. c. Robert Alder, Buch- und Kunstantiquar, geb. 1912. – 12. Zürich, Willy Bretscher, alt Nationalrat, gew. Chefredaktor der «Neuen Zürcher Zeitung», geb. 1898. – 12. Walperswil, Friedi Romano-Maurer, Damenschneiderin, geb. 1913. – 16. Bern/Ligerz, Erwin Teutsch, Bäckermeister, geb. 1912. – 18. Thun, Lina Hofer-Haller, gew. Geschäftsfrau, geb. 1913. – 18. Gampelen, Hans-Jürg Hopf, dipl. Ing. ETH, geb. 1918. – 19. Bern, Ida Benteli, gew. Pianistin und Musikkritikerin, geb. 1899. – 19. Worben/Bern, Otto Grünig, Möbelschreiner, geb. 1904. – 19. Lützelflüh, Walter Hofmann, Elektroingenieur HTL, geb. 1921. – 20. Jegenstorf, Ernst Baumgartner, Malermeister, geb. 1936. – 22. Bern, Paul Niklaus, gew. Sanitärunternehmer, geb. 1917. – 22. Ostermundigen, Hermann Zürcher, dipl. Zimmermeister, geb. 1903. – 23. Münsingen, Marianne Kämpf-Krauchthaler, dipl. Hausbeamte, Geschäftsführerin des Verbandes bernischer Landfrauenvereine, geb. 1941. – 27. Thierachern, Willy Wolk, gew. «Bären»-Wirt, geb. 1912. – 28. Biel, Roger Argast, alt Vizedirektor der SABAG Biel, geb. 1906. – 30. Ostermundigen, Erich Schürer, Lehrer, geb. 1911. – 30. Bern,



Anna Nussbaum-Rindlisbacher  
Pionierin der vegetarischen Küche  
Bern  
† 29. Dezember 1991



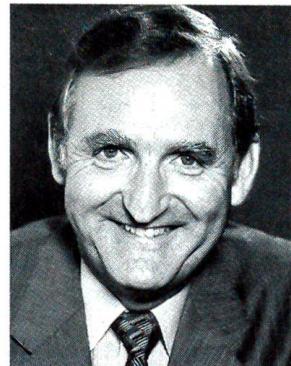
Dr. h. c. Robert Alder  
Buch- und Kunstantiquar  
Bern  
† 10. Januar 1992

Lea Vögeli, gew. Arbeitslehrerin, geb. 1896. – 31. Bern, Dr. med. h. c. Fritz Trösch, gew. Vorsteher des Sozialtherapeutischen Rehabilitationszentrums in Kirchlindach, geb. 1907.

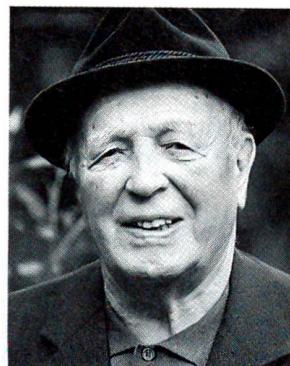
*Februar.* 2. Thun, Gottfried Baumann, während vier Jahrzehnten Leiter des Schweizerischen Gehörlosenheims auf dem Uetendorfberg, geb. 1897. – 2. Uetendorf, Alfred Bühlmann, Sattlermeister, geb. 1922. – 3. Muri, Franz Steiner, Geschäftsführer, geb. 1927. – 3. Beatenberg, Otto Zahnd, Landwirt und BKW-Angestellter, geb. 1910. – 4. Sigriswil, Ernst Bühler, Landwirt, geb. 1910. – 5. Vinelz, Hans Schäfer, Gärtner, geb. 1911. – 6. Saanen, Katharina Neracher, langjährige Geschäftsführerin des Rado Swiss Open Gstaad, geb. 1946. – 6. Pieterlen, Friedi Rudolf Schneider, Kleinmechaniker, geb. 1925. – 7. Diemtigen/Horboden, Ernst Linder, gew. Fabrikarbeiter, geb. 1905. – 7. Seedorf, Johann Egger, gew. Lehrer in Wiler, Korrespondent verschiedener Zeitungen, geb. 1907. – 8. Dipl. Ing. ETH Werner Mächler (58), Direktor der Elektrizitätswerke Wynau; El.-Ing. HTL Josef Brunschwiler (39), Betriebsleiter des Kraftwerkes Wynau; dipl. Bau-Ing. ETH Hanspeter Rohner (35), Ingenieur-Unternehmung AG Bern (bei Flugzeugabsturz in Friedrichshafen ums Leben gekom-



Marianne Kämpf-Krauchthaler  
Geschäftsführerin des  
Verbandes bernischer  
Landfrauenvereine  
Münsingen  
† 23. Januar 1992



Dr. iur. Heinz Bratschi  
a. Gemeinderat, Grossrat  
und Nationalrat  
Bern  
† 18. Februar 1992



Jakob Ummel  
Bekannter Jodlervater  
und Komponist  
Kühlewil  
† 18. Februar 1992

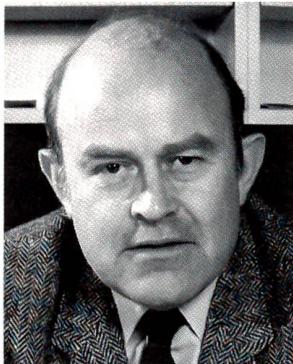


Frieda Leitner-Meinen  
Simmentaler Schriftstellerin  
(Pseudonym: Maria Meinen)  
Weissenburg i. S.  
† 24. Februar 1992

men). – 9. Biel, Pierre Amgwerd, Fürsprecher und Notar, geb. 1911. – 14. Münsingen, Fritz Schäfer, 30 Jahre Werkhofchef, geb. 1936. – 16. Bern-Liebefeld, Walter Gubler, alt Vizedirektor der Zollverwaltung, geb. 1905. – 16. Bern, Erwin Schneider, dipl. Malermeister, geb. 1906. – 16. Oberhofen, Johann Zumbach, Zimmermann, geb. 1905. – 18. Bern, Fürsprecher Dr. iur. Heinz Bratschi, alt Grossrat, Gemeinderat und Nationalrat, Oberst im Armeestab, geb. 1925. – 18. Erlach, Ida Buriküffer, gew. Hausmutter in der Anstalt St. Johannsen, geb. 1899. – 18. Kühlewil, Jakob Ummel, bekannter Jodlervater und erfolgreicher Komponist, bester Einzeljodler der Schweiz, geb. 1895. – 18. Wabern, Erika Wenger-Friedli, eidg. dipl. Damencoiffeuse, geb. 1951. – 20. Bern, Dr. med. Karl Abbühl, Arzt, geb. 1921. – 21. Bern, Dr. Kurt Grüning, gew. Versicherungsdirektor, geb. 1920. – 21. Studen, Walter Hofer, Schreinermeister, geb. 1910. – 22. Magglingen, Albert Allemand, Bäckermeister, geb. 1908. – 22. Zäziwil, Erwin Glauser, Notar, geb. 1924. – 22. Biel-Madretsch, Karl Hofmann, Feinmechanikermeister, geb. 1905. – 23. Nyffel bei Huttwil, Werner Lanz, 46 Jahre Lehrer in seiner Wohngemeinde, geb. 1905. – 23. Diessbach, Ida Schluep-Schneider, Damenschneiderin, gew.

Geschäftsfrau, geb. 1909. – 24. Muri, Fred Bieri, gew. Personalchef der Städtischen Verkehrsbetriebe Bern, geb. 1931. – 24. Weissenburg i. S., Frieda Leitner-Meinen, unter dem Namen Maria Meinen als Simmentaler Schriftstellerin bekannt, geb. 1905. – 25. Bern, Dr. med. Hans Manfred Heiniger, Arzt, geb. 1910. – 25. Wabern, Werner Luginbühl, Ingenieur HTL, geb. 1931. – 26. Täuffelen, Helene Keller-Dreyer, Damenschneiderin, gew. Geschäftsfrau, geb. 1908. – 26. Bern, Marie-Rose Loy, gew. Krankenschwester, geb. 1923. – 28. Erlach, Gerhard Arnold, Polizeikorporal, geb. 1951. – 29. Münsingen, Hans Steudler, Kaufmann, geb. 1931. – 29. Gwatt/Buchen, Pfarrer Otto Fritz Bichsel, fast 40 Jahre Seelsorger in Buchen, geb. 1906.

März. 1. Frutigen, Otto Stoller, Notar, geb. 1900. – 2. Saanenmöser, Rudolf Arnold Wehren, Hotelier, geb. 1952. – 3. Aarberg, Hans Bürgi, über 40 Jahre Verwalter der Landwirtschaftlichen Genossenschaft, geb. 1903. – 3. Mörigen, Ulrich Zeller, gew. Wegknecht und Feldmauser, geb. 1908. – 4. Bern, Prof. Sándor Veress, bedeutender Musikwissenschaftler und Komponist, geb. 1911. – 6. Bern, Walter Brüllhardt, gew. Milchhändler, geb. 1907. – 5. Adelboden, Marie Wäfler-Pieren, Lehrerin,



Franz Aebi, Ing. ETH  
Unternehmer  
Burgdorf  
† 8. März 1992



Willy Gassmann  
Buchdrucker  
und Zeitungsverleger  
Biel  
† 17. März 1992



Pfarrer Dr. h. c. Walther  
Hutzli  
Bern  
† 19. März 1992

h. c. Walther Hutzli,  
gew. Seelsorger in  
Affoltern, Grafenried,  
Lyss und Bern, be-  
deutender Gotthelf-  
Kenner, geb. 1903. –  
19. Bern, Dr. iur.  
Edgar Siegrist, Für-  
sprecher, geb. 1907. –  
20. Oberhofen, Fried-  
rich Otto Liebethal,  
gew. Gemeindekas-  
sier, geb. 1905. – 20.  
Bern, Pierre Mange,  
alt Kommandant  
EMPFA, geb. 1905. –  
20. Radelfingen, Ida

geb. 1907. – 6. Möriken, Gottfried Mathys, Antikmöbelrestaurateur, geb. 1906. – 6. Burgdorf, Hans-Ueli Menzi, dipl. El.-Ing. ETH, geb. 1922. – 8. Burgdorf, dipl. Ing. ETH Franz Aebi, Unternehmer, geb. 1930. – 9. Thun, Walter Fahrni-Weinmann, gew. Möbelhändler, geb. 1905. – 9. Hofwil, Prof. Dr. med. Hans Käser, em. Extraordinarius für klinische Pathologie an der Universität Bern, geb. 1924. – 10. Büren a. d. A., Ernst Mollet, langjähriger Gemeinde- und Burgerweibel, geb. 1913. – 11. Vorimholz, Frieda von Niederhäusern-Stalder, Damenschneiderin, geb. 1906. – 11. Kien/Reichenbach, Albert Steiner, gew. Briefträger von Reichenbach, geb. 1903. – 12. Bremgarten, Prof. Dr. René Herb, Ordinarius für Geologie und Paläontologie an der Universität Bern, geb. 1933. – 12. Krattigen, Dr. med. Hermann Lüthi, gew. Arzt in Bern, geb. 1913. – 12. Bern, Hans-Werner Mützenberg, alt Oberförster, geb. 1905. – 15. Aarberg, Rosa Bernhard-Kehrwand, Knabenschneiderin, geb. 1897. – 16. Biel, Erna Besch-Gansauge, gew. Unternehmerin, geb. 1910. – 16. Frutigen, Frieda Büschlen, gew. Gemeindeschwester in Adelboden, geb. 1905. – 16. Bern, Dr. med. Hans Peter Matthys, erster Berner Kinderpsychiater, geb. 1930. – 16. Bern, Dr. med. Hans-Rudolf Renfer, Arzt, geb. 1918. – 17. Biel, Willy Gassmann, Buchdrucker, gew. Zeitungsverleger, geb. 1921. – 19. Bern, Pfarrer D. theol.

Nobs-Michel, gew. «Löwen»-Wirtin, geb. 1910. – 20. Bern, Dr. iur. Erich Noher, Rechtsanwalt, geb. 1909. – 21. La Neuveville, Gottfried Walter Wenger, alt Kreisoberförster, geb. 1909. – 22. Münchenbuchsee, Emil Beetschen, gew. Sekundarschulvorsteher, geb. 1907. – 22. Bern, Ida Kurz-Schmutz, gew. Pfarrfrau an der Johannesgemeinde, geb. 1921. – 23. Steffisburg, Arnold Bartlome, markante Persönlichkeit im bernischen und eidgenössischen Jodlerverband, geb. 1912. – 24. Bern, Christian Padrutt, Kaufmann, geb. 1925. – 24. Brügg, Alfred Scheidegger, gew. Bankangestellter, Gründer und Leiter der Wandergruppe «Biel wandert», geb. 1917. – 25. Rüti bei Büren, Erna Stauffer-Rüfli, Bäuerin, Mundartdichterin, geb. 1919. – 30. Gstaad, Kurt von Siebenhaar, alt Vizedirektor, geb. 1915. – 31. Köniz/Bern, Prof. Dr. med. Martin Gukelberger, em. Ordinarius für Rheumatologie an der Universität Bern, geb. 1909.

*April.* 1. Ostermundigen, Dr. med. vet. Werner Max Bachmann, Tierarzt, geb. 1904. – 1. Möriken, Fritz Bauder, Kirschenbauer, geb. 1921. – 1. Bern, Prof. Dr. med. Walter Minder, em. nebenamtlicher Extraordinarius für Strahlenphysik an der Universität Bern, geb. 1905. – 2. Ostermundigen, Walter Blaser, Gärtnermeister, geb. 1918. – 2. Tüscherz-Alfermée, Hans Rüfenacht, Personalchef, gew. Gemeindekas-

sier und Gemeindepräsident, geb. 1916. – 3. Büren a. d. A., Marie Maeschi-Schneider, gew. Geschäftsfrau, geb. 1902. – 3. Münsingen, Dr. phil. Willy Vontobel, Bibliothekar, geb. 1911. – 3. Spiegel/Bern, Walter Votruba, Bauingenieur HTL, geb. 1921. – 5. Zollikofen, Paul Schmidlin, alt Sektionschef SBB, geb. 1904. – 8. Bern, Brigadier a D Dr. med. vet. Friedrich Aeberhard, ehemaliger Oberpferdearzt der Armee, geb. 1903. – 8. Nidau, Ernst Bickel, Möbelschreiner, geb. 1917. – 11. Muri, Hans Georg Krencker, dipl. Ing. ETH, geb. 1913. – 11. Bern, Dora Judith Schmid, Apothekerin, geb. 1898 (hat von Geburt an bis ins hohe Alter an der Kramgasse gelebt und gearbeitet). – 13. Signau, Hans Röthlisberger, Verwalter der Landwirtschaftlichen Genossenschaft, geb.

1927. – 15. Bern, Prof. Dr. theol. Christian Maurer, em. Ordinarius für neutestamentliche Wissenschaft an der Universität Bern, geb. 1913. – 18. Finsterhennen, Andreas Probst, Geschäftsmann, alt Vizegemeindepräsident und Burgerpräsident, geb. 1948. – 19. Busswil, Hans Frey, gew. Gemeindekassier, geb. 1918. – 19. Biglen, Ernst Gerber, Sägermeister, geb. 1917. – 21. Köniz, Marcel Chassot, Kaufmann, Gründer einer pharmazeutischen Firma, geb. 1916. – 22. Nidau, Charles Marquis, Vizedirektor der Ingenieurschule Biel, geb. 1930. – 22. Aegerten, Günther Rorarius, Küchenchef, geb. 1938. – 25. Interlaken, Margaretha Reinmann, Lehrerin, geb. 1910. – 30. Boll, Dr. med. dent. Beat Urscheler, Zahnarzt, geb. 1946.

### *Das schöne Gedicht*

## Stunde des Guten

Olga Brand

Wenn die Stille auf den Sternenstufen,  
auf der Mondesbrücke niederschreitet,  
ihre Hand voll Segen und voll Sanftmut  
über heisse Menschenstirnen gleitet,  
will sie wie ein dunkler Sammetfalter  
auf die Schulter und ans Herz mir schweben,  
finde ich des Himmels Silberspindel,  
sehe ich die Märchenfrauen weben,  
leuchtet mir aus altem Blättergrunde  
eines Engels hold erhobne Geige,  
seines Freundes Finger liegt am Munde,  
und er deutet lächelnd mir: «O schweige!»

Und es zieht der Reigen alles Schönen  
und die sel'gen Geister aller Guten  
durch mein Herz und will die Welt versöhnen,  
und es weichen aller Bosheit Fluten  
scheu zurück, als hätt' ich sie beschworen,  
und ich atme wieder, traumgeboren.